

СТАЛИН'Я

УАССР-ысь Ян-Бодья но Ибра ВКП(б) райном'ёслэн но райисполном'ёслэн органы

№ 12 | 1938 ар • 5 февраль

Витетй арзэ потэ

ВЦИК-лэсь XVI-тй Созывезлэсь 4-тй Сессизэ ётён срок но эскероно ужпум'ёс сярысь Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумезлэн пунктэмэз

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумез пунктэ:

1. ВЦИК-лэсь XVI-тй созывезлэсь 4-тй Сессизэ 14 февралэ 1938 арын Москва городэ люкано.

2. Сессийн эскерыны таёе ужпум юматонэ:

„РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярысь Положенылэн проектэз“. Докладчик **Н. А. Булганин** эш.

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн председателэз М. И. КАЛИНИН.

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарез интые ВЦИК-лэн Президиумезлэн членэз А. Артюхина.

Москва, Кремль. 28 январэ 1938 ар.

СТАХАНОВЕЦ'ЁСЛЭСЬ ОПЫТ'ЁССЭС ПАСЬКЫТ ВӨЛМЫТОНО

Ибра районьсь Факельской лесопунктын нюлэсын ужась стахановец'ёслэн совещанизы ортчиз. Совещанийн „Путь Ленина“ колхозысь стахановец Перевошиков аслэстыз ужзэ организовать каремез сярысь вераськиз.

— Мон нюлэс уужез яратыско, — шуэ Перевошиков. Стахановец луины котькуд ужась быгатэ. Со понна трудэз гинэ умой организовать кароно. Тани мон аслэстым ужан опыт'ёсме верало. Нюлэсын нырысь нуналаз звеное урод ужаз. Жытазе баракэ бертыса, „Авангард“ колхозысь Ситниковлэн звеноез ужасьлы быдэ 5 кубометр нюлэс дасям шуыса тодй. Уже пож. Звеное бере кылиз. Мар кароно? Каронэз тодмо. Соку ик звеноме дорам ётыса, чуказеаз кин мар бордын ужалоз ваньзэ распределить карй.

Чукна туж вазь султыса, куинь кузя нюлэсэ кошким.

Кыкез пыд йылысьтыз погыр'яны но соос ик улвайёссэ суз'яны, октыны-калтыны кариськизы. Мон ачим погыр'ям кор'ёсыз лучковой пилаен вандылыны кутски. Ужан дыр'я кулэтэм кыл'ёсын нокин вераськись ёвл. Час ортчыса тамак кыскылм. Та дыре ик пилаосты, тир'ёсты шерылм.

Куазь жыт луиз. Бертым баракамы. Татын милэстым ужмес десятник лыд'яны кутскиз.

— Ты муртлы быдэ 7 кубометр нюлэс дасяллям, — шуиз со. Миям мылжыды уката Жутскиз. Та предел ёвл, эшшо трос пуктыны быгатом шуыса эш'ёсы одйг кылысь веразы. Зэмзэ ик чуказеаз ужасьлы быдэ 9 кубометр нюлэс дасям.

Тяни тазы ужаса ми колхозмылэсь нырысетй кварталды тупатэм нюлэс дасян планзэ 1-тй мартозь быдэстом.

Неганов.

„Дыр вуэмын ни шараяны но карьерист'ёсты иадь занлеймить карыны сыче с позволения сназатъ коммунист'ёсты, нуд'ёсыз партиысь искилчить карыса выслужитъся карысьныны туртско, парти член'ёслы пумит репрессия вамен перестраховатъся карысьныны туртско“.

ЦК-лэсь Пленумезлэсь решенизэ проработать каро

„Молотово“ колхозысь (Якшур-Бодья район) первичной партийной организация ЦК ВКП(б)-лэсь ортчем Пленумезлэсь решенизэ общей партийной собранияз проработать кариз.

Коммунист'ёс ас выступлениеазы асьсэлэсь трос тырымтэ интыоссэс шараязы. „Асьмеос 1937 арын ЦК ВКП(б)-лэн февральско-мартовской Пленумаз Сталин эшлэсь верам докладзэ пыр-поч изучать карымтэен тушмон'ёсын, клеветник'ёсын икар'яскыны ём быгатэ.“

Троцкист Санников честной колхозник'ёсыз враг'ёсын называть карылйз. Сое партийной организация дыраз шараяны ёз быгаты“ шуыса веразы собраниян.

Коммунист'ёс Пленумлэсь решенизэ собраниян гинэ проработать карыса уг дугдо. Соос сое гуртазы нуналмысь изучать каро.

Мерзляков.

Сменалы 15 кубометр

(Телефон пыр)

Карашур лесопунктын постоянной ужын ужась Каравеев Фрол нюлэс коранын стахановской амалын ужа. Со 24 январэ лучковой пилаен нуналлы тупатэм нормаэз 300 процентлы быдэстыз, 5 интые 15 кубометр пуктыз.

Вахрушев.

187 ПРОЦЕНТЛЫ БЫДЭС'ЯЛО

Калининлэн нимыныз нима колхо ысь (Якшур-Бодья район) Никитин Иван, Никитин Павел но Никитин Михаил колхозник'ёс Красной лесопунктлэн Чекеровской участказ ужало. Тупатэм норма-

осыз нуналлы быдэ 4,8 кубометр интые 9 кубометрозь быдэс'яло. Азыланын ужмес эшшо умой организовать карыса нормаосмес талэсь трослы быдэс'яны куском шуыса соос кыл сётйзы. **Климов.**

СУББОТНИК ОРТЧИЗ

(Телефон пыр)

„Активист“ колхоз нырысетй кваргаллэсь нюлэс дасян планзэ жог быдэстыны понна 4

феврале субботник организовать кариз. Субботнике 55 мурт пыдын но 21 мурт валэн ветлйзы. **К. И.**

Очковтиратель но пьяница

24 январе Богородской сельсоветлэн председателез Барышников ВКП(б) райкомлэсь письмомзэ басытйз. Письмомн ужась кужым'ёсыз 60 процентсэ нюлэс дасяно вис'яно шуыса гожтэмн вал.

Барышников та письмомез уж вылын быдэстэм интые со нунал ик «Верх Чур» колхозэ юны кошкыз. Татысь тае сельсоветэ валэн вайны. «Красная гора» колхозлэн урамтйз кырзаса, кесяськыса ортчиз. Колхозник'ёс талы весь паймызы.

Сельсоветэ вуом бераз, Барышниковлэсь ВКП(б) райкомлэн уполномоченноез Вахрушев, кбня лыдню-

дэсэ ужась кужым мынйз шуыса юаз. Барышников «Верх Чурсы» пыдын 25 мурт, валэн 10 мурт. „Красная гораысь“ пыдын 17 мурт но 6 валэн мынйзы шуыса куджем йырыныз вераз. Нош уж вылын озьы бй вал. „Верх Чур“ колхозысь одйг мурт но бз мыны. «Красная гора» колхозысь 3 пыдын, 5 валэн сяна нюлэсэ ужаны бз потэ.

Барышниковлэсь очковтирательствоэ но юса улэмзэ райисполком кемалась тодэ ик. Озы но Барышниковлэн уженыз тупатскыса улэ.

Загребин но Филиппов.

Таослэсь пример басытоно

Игра районуысь „Путь Ленина“ колхоз пу коран планзэ 1 мартозь быдэстыны ас вылаз обязательство басытйз. Та обязательствоэз дырызлэсь азыло быдэстон понна колхозник'ёс тэлын синмасыкымон ужаны кутскизы. Тани Перевозчиков Никифор но Машковцев Константин колхозник'ёс нуналлы тупатэм нормазэс ялан 250 процентлы быдэс'яло.

Озы ик та колхозын тулыс ю кизёнлы дасяскон но умой мынэ. **Перевозчиков Н. Н.**

Нюлэс ужлы пумит мыно

Якшур колхозысь (Якшур-Бодьинской район) Ширококов Василий Андреевич, Ширококов Захар Далматович но Ширококов Григорий колхозник'ёс тэлын ужанлы пумит султо. Правленилэн нарядзэ'я соослы тэлле ужаны мыноно вал. Нош таос правленилэсь бз кылзэ, ужаны мынэм интые кумушка посьтыса, юса улызы.

И. В. Ширококов.

ЛЕНИН СССР-ысь БАЛЫК'ЁСЛЭН ТВОРЧЕСТВОЯЗЫ

ЛЕНИНСКОЙ ПРАВДА

(Белорусской сазна)

Одйг гуртп кык брат'ёс улызы. Бусыны гыризы, муз'ем вылэ синвузэс кыськазы, асыэлы горыб наживать каризы. Няньзэс но пудо-зэс соослэсь—поп'ёс талалызы, нош со понна тыбыразы мыжык'ёсынызы дун тырылйзы.

Одйг-а, кык-а ар, нош кбнязэ тодмо бвбл, братьяос тазы курадзыса улызы. Нош таос котырын улйсь мукет мужик'ёс но соослэсь умой бз улэ.

Мурт'ёслэн тазалыксы понна ужаса брат'ёс акылтйзы. Матушка-Россияетй правда учтаса ветлыны решитй каризы. Мынйзы. Толэзь мыно, ар мыно. Адзо: бадзым село дукэ. Селодэн шораз ик панлэн домез но со бордын каменной черксыла.

Айда, пыром татчы,—мадпазы брат'ёс,—жалом, китын правда улэ.

Мыво соос гурт кузья, нош пуми-

тазы уробоев пан лыктэ.

—Кинлэн тй, мужик'ёс, бытысь лыктйськоды, ма учтасыкоды?—юа соослэсь пан.

Брат'ёс солы ответ сёто:

—Улйм ми курадзыса, куректыса, азыпала озьы улыны кужыммы угтырмы ик. Правдаэз учтаны мынйськомы. Дышеты милемыз, пан, кытысь сое шедьтыны.

—Умой,—шуиз пан,—мылкыды ке вань возматэ мон тйледды правдаэз, только со понна одйг ар мыным тй ужано луоды.

Брат'ёс согласитйся кариськизы. Указы соос, ужазы, бусыны гыризы, муз'еме синвузэс кыськазы. Ар ортчиз. Лыкто соос пан доре но верало:

—Дышеты, бен, милемды, кызы мылеммы правдаэз шедьтоно.

—Ну вот тйледды правда,—пан ответ сётэ,—тй сыче миськытэсь

ке, ужано тйледды ялан ми понна, пан'ёслы!

Сялскизы брат'ёс но азыпала кошкызы.

Толэзь мыно, ар мыно. Седое аытйзы. Пумитазы поп лыктэ. Брат'ёс со дйне:

—Дышеты, отец, кытысь правда шедьтыны.

—Яралоз,—вераз поп,—мов тйледды правдаэз нимысь царлэсь вбсаяськыса куро, пош ти со понна мыным ар ужано луоды.

Брат'ёс согласитйся кариськизы. Указы соос, ужазы: поплэсь пашнязэ гыризы, муз'еме синвузэс кыськазы. Ар но озьы ортчиз. Лыктйзы брат'ёс поп доре, нош поп соослы тазы вера:

—Умой **ужалэ**, инмарез эн курдалэ,—вот **тйляд** правдады!

Сялскизы **брат'ёс** но азыпала вамыштйзы.

Вуо соос **купец** дйне. Потйз со, узыр, збк, панлэсь но поплэсь збк-гес.

—Я ралоз,—вера **купец**,—дышето мон тйледды кытысь правдаэз шель-

Районной спортивно-лыжной соревнованиям и итог'ёсыз сярсы

Якшур-Бодья ВКП(б) райкомитэн бюроезлэн неочередной заседаниезлэн 1 февралэ 1938 арын пунтэмэз

30 январэ 1938 арын организовать карем районной спортивно-лыжной соревнования номырлы ярантэм урод ортчиз шуыса бюро лэд'я. Соревнованилы покыче дасяскон ортчытмэ. Судейской коллеги организовать каремын ой вал, соревнованиен райфизкультурник Гаврилов но райкомолдэсь секретарьэз вопштысь Никонов самочинно руководить каризы. Гаврилов но Никонов врачен эскерымтэ калык'ёсыз соревнование лэзизы но соревнованиез орчтытон нуналэ медработник'ёсыз өз өте. Лыжно-спортивной соревнованиез тазы организовать каремев соревнованилэн участникез Николаев колхозныи кыкетй кругез ортчыкуз бырыз.

Бюро пунтэ:

1. РК-лэн председателезлы Кузнецовлы районной спортивно-лыжной соревнованиез организовать карон сярсы тодыса но, соревнованилы дасясконэн но сое орчтытонэн ивтересоваться кариськымтэез понна но вань ответственностез райфизкультурник выдэ куштэмез понна указать кароно. Кузнецовез чуказе ик неочередной президиум отывы но татын спортивно-лыжной соревнованилэсь итог'ёсез обсудить карыны босоно.

2. Бюро грубой ошибка лэстыз отын, что бюро та вопросэз чопатскон бырем бере кыкетй нуналаз гинэ заседанин обсудить карыны пуктыз но та уж'ёс сярсы районсы трудящойёслы валэктны понна кулэ лунис мераос өз куты.

3. Азыланьын соревнованиосыз РК-лэн президиумезлэн разрешениез'я гинэ орчтыт'яно. Соревнование азе финишлэсь толэзь азыло дасяскыны кутсково.

4. РК-ысь партгруппаез районны физкультурной ужез умоятон вылысь срочной мераос кутыны косоно.

5. Николаевлэсь кулэм муг'ёсэ М-Бодья колхозысь колхозник'ёслы валэктны 2 февралэ райкомлэсь членэз Кузнецовез цыстоно.

6. Милициялэн начальникезлэсь Фяшев эплэсь та ужен следствие нуиське но, следствие 4 февралэсь быдэсмоз шуыса ивортэмэз лэдэ басытоно.

Николаевлэн кулэмез понна виновной лунисьсыз ответственность улэ кыскон'ёс'я делоз чик жегатскытэк эскерыны прокуратура азын вопрос пуктоно. Судэз показательной процессэн орчтытоно.

РК ВКП(б)-лэн секретарез В. Я. Ившин.

Дышет'сьлэсь нимээ сапта

Игра районсы Лонки Ворцы начальной школасы В. Г. Максимо: д шет'сь ялан юыса улэ. Колхозник'ёс пёлын культурно-массовой, воспитательной но валэктон уж'ёсыз нуэм интые, дэз колхозын дисциплинаез куашкаты.

Жытазе колхозной клубе мыныса, егит'ёсын жугиське, даллаше. Ымаз тэронтэм кыл'ёсын соосты тыш дасяске.

Кожевников.

Малы газет'ёс уг вуо?

Игра районсы „Факел“ поселокысь ужасьёс ваньмыз газет басыны гожкизы. Нош почталэн начальникез Синцов газет'ёсыз подписчик'ёслы уг вуттылы. Газет'ёс тросэз ышыло. Малы газет'ёс уг вуо шуыса юамлы, Синцов: „Мон газет'ёсыз ваньээ келясько. От'яз котьма но мед луоз ни, мынам уже өвёл“ шуыса бюрократической кабинетысеныз келяське.

Игра райисполкомлы Синцовез порякоке при вать кароно.

Перевозчиков.

тыны, только со понна одиг ар мон диням ужалоде.

Брат'ёс согласиться кариськызы. Кутскизы соос купецлы ужаны, асысэлы горыб наживать карыны. Дышет'из купец соосыз, кызы калыкез дйаны, куанер'ёсыз обмеривать карыны. Тазы ар но өз орчы на. Соку пичиез брат вера:

—Уг ни мыны мон азыпала правдаез утчаны! Дунне вылын со—мужничкой правда өвёл!

Со пумысен со ас гуртаз берытскиз. Нош бад'ымез брат настойчивой,—правдаез шедьтытэв гуртаз бертэмез өз цоты. Огназ мыниз фабрикант дйне.

Фабрикант панлэсь но, поплэсь но, купецлэсь но узыргес. Кутскиз бад'ымез брат со диньын ужаны. Фабрикаын трос калык'ёс ужало.

Трос ар'ёс чоже указы соос. Горыб наживать карызы—правдаез өз адылэ. Огпод брат лужкем беседаез еылдиз:

—Вань одиг адыми гинэ, кудиз правдаез тодэ. Со адымиез Ленин шуо, пон улэ со Питерын.

Та адимлэсь нимээ брат тодаз вань но сое утчаны кошкыз.

Трос нунал'ёс чоже мыниз. Нош оло толээсь но. Вуиз Питере. Атэ: рабочий лыктэ. Со солэсь каллен гинэ куаз:

—Кытысь татын Ленинэз шедьтоно?

Нош соиз солы эшиш но каллен:

—Мыном мон сьбры, мон тонэ вутто. Вот вуизы соос огшоры компатае. Котырак пёртэм книгаос трос. Соос дйне адыми погиз,—дйесыськемез узыр өвёл, но чылкыт. Потиз но ласково вера:

—Чыргемесь-а, эш'ёс, ма умойээ вералоды.

Вераз солы брат, кызы со правдаез утчаз. Кема соосын вераськыз Ленин фабрикаосын порядок'ёс сярсы, гуртысь куанер'ёслэв улэмзы сярсы валляськыз, собере вераз:

—Правдаез утчаны фабрикае мынэмед умой, зэм тон лэстыэм,—отысь жог тодод бытын со вань. Правдаез тй'асытэс кныды возиськоды.

Пан'ёслы но, попл'ёслы но, фабрикант'ёслы но ужантэм вылысь кызы рабочей правда понна нюр'яськоно но, кызы соосыз аксаен

валче уалыно—ваньээ братлы Ленин рассказать карыз.

Бертиз брат фабрикае но эш'ёсызлы ленинской правдаез мадыны кутскиз. Одигэз вера—дасэз кылэо, дасэз верало—сюэз кылэо. Озы вёлскиз ленинской правда быдэс дунне вылэ.

Трос ар'ёс чоже ветлиз со фабрик'ёсти но гурт'ёсти. Рабочойёсыз но крестьян'ёсыз нюр'яськопэ жугиз. Нош дас сизым арлэн октябрь толээяз та правда өвёлдиськыз, юн куараеныз вераськыз, бы эе дуввезы кылдиськымон вераськыз. Рабочойёс но крестьян'ёс, помещик'ёс, фабрикант'ёс вылэ войнаен мыллызы. Нош нуиз соосэз ачиз Ленин. аслаз лучшей юрт'исеныз—Сталинэн. Ленинскый правда верх басыт'яз.

Со тырысь рабочейёс но крестьян'ёс пан'ёслы но фабрикант'ёслы уг ни ужало, горыб'ёс наживать уг каро, синвуэнызы муз'емез уг кысвало,—ас фабрик'ёсазы, муз'емазы но удоназы асысэос хозяйн'ёс. (Сказка Белорусской ССР-ысь Зломной гуртын Жлобинской районны гожтамын).

СОРТОВОЙ КИДЫС'ЁСЫЗ ВОШ'ЯНЭЗ ВАКЧИ ДЫРЫН БЫДЭСТОНО

Милям обязательствоны

Б-Ошворца сельсоветысь (Якшур-Бодья район) Сталин-лэн нимыныз нима колхоз 23 январе кутсаськонзэ быд-тйз. Туннэ нуналозь та колхозын тулыс азелы 400 тонна луд вылэ кыед поттэмын, 8 центнер пень люкамын. Чабей, йды кидыс'ёсыз сортовой кидыс'ёсын вош'ян но

сельхозинвентарьёсыз тупат'ян быдэсмейн ни.

Туэ колхоз гектарысь 25 центнер чабей, 26 центнер йды, 5 центнер етйн мертчан но 5 центнер клевер кидыс урожай басытыны ас вылаз обязательство бастйз.

И. К. Ширококов.

Райзоын йыртэк ужало

Туэ арын вань колхоз'ёс сортовой кидысён гинэ но визёно луо. Озы бере тулыслы даяськоннын кидыс'ёсыз вош'ян решающей нты бастэ.

Нош райзо (квалтйсеа Исаев) та ужез йыртэк ужаменыз мечак куашватэ. Рай30-лэн планэз'я Б-Ошворца сельсоветысь «Веселый труд», «Пушкари», «Ворошилово», «Гигант» но «Сталино» колхоз'ёс ю кидыс'ёссэ сортовой кидыс'ёсын вош'ян понна Игла районьсь Р-Лоза сельсоветысь «Красная заря», «Вторая пятилетка» но «Первая весна второй пятилетки» колхоз'ёсын юмат'ямын. Нош та колхоз'ёслэн асыялы сяна сортовой кидыс'ёсыс өвёл.

Райзолэн йыртэк ужаменыз таце факт'ёс но вань: «Красное знамя» колхоз Игла районьсь «Буденный» колхозэн сезы кидысэ воштыны юматэмын. Нош «Буденный» колхозлэн сезыез браковать каремын. «Веселый труд» колхозлэсь кынем кбжызе умой шумса «Сталино» колхозын сётны план тупатэмын. «Красное знамя» колхозлэн сортовой

кбжыез аслыа уг тырмы. Райзо нош, солэсь кбжызе мукет колхозэ сётны пусйиз.

Райзо ласянь таце путыницаос сортовой кидыс'ёсыз вош'явлы даяськымтээн луэмын. А. Д. Иванова агроном 1937 аре гужем анализлы лэзем культураосты ыштылйз но мукет колхоз'ёсыя суралдыя. Солэн бездушно, плевательски ужаменыз районьн кыче колхоз'ёсын сортовой кидыс'ёс вань, соосыз умой-умой тодымтэ. Тани «Сталино» колхозлэсь кбжызе анализ лэстынуез, Иванова со кбжы сортовой өвёл шумса акт гожтйз. Нош декабрь толэзе химической анализ лэстытыса, старшой агроном Горшкова та кбжы сортовой дуэ шумса установить бариз.

«Ворошилово» колхозлэн кык пумо кбжыез вал. Тае но Иванова апробадия лэстынуез одйг пумо шумса акт гожтйз.

Райзо таце чидантэм уж'ёсыз өз ке палэнтн, районьн сортовой кидыс'ёсыз вош'ян пумозыя куашкалоз.

С. З.

МУКЕТ КУН'ЁСЫН

Италия Абиссиние войскаос келя

28 январе «Сардиния» пароходэн Неапольсен Абиссиние 3 батальон, лыдын вераса 2.700 мурт, Чернорубашеч-

ник'ёс келямын.

Та берло нунал'ёсы ваньмыз 7 сюрс мурт солдат'ёс келямын.

Данцигын террор

Данциглэн территорияз Лишево местностын фашист'ёс 2 поляк'ёсыз, пинал'ёссэ польской школае ыстыны дйсьтэмзы понна жугизы. Радзеевской поляк культуозыз жугемин. Т'ям урдлюосыныз

но йыраз но пыдаз ранаосыныз со аслаз квартирайз келямын вал. Кыкетйез поляк Фальк, жугем бере арестовать каремын но тюрьмае келямын.

Райлит № 12.

Як-Бодья районьсь «Сталин'я» газетлэн типографиез.

Вань указы обезличка кар'яськемын

Иж-Забегалово сельсоветысь (Якшур-Бодья район) «Ленино» колхозын вань указы обезличка кар'яськемын. Годовой отчет та дырозь лэстымтэ. 25 январь азелы 24 кутсамтэ кабанзы вал на. Ю кидыс'ёсыз но шертон организовать карымтэ. Клевер кидысыс өвёл.

45 йыр валлы 26 гинэ сиессы, 23 энерчаксы но 23 гинэ биньгозыоссы. Соос но гердэсь, чигылэмын, гурул кыскет'ёсы кутгозылэсь тырылэмын. Сермет'ёс, дбдыос уг окмо. Плуг'ёс, усыос кытын ке шедем отын куямын. Кбня соос лыд'ясько, сое тодысь өвёл.

Кык воз сезы курозы лымы улын лош'яське но 2 воз кбжы курозы кынтэмын. Со куроен вал'ёсыз сюдо. Соин сэрэн вал'ёслы уно дыр'я понос луылы. Конной дворын 4 конюхлы сдйг гинэ ведразы. Ву шунтон пуртызы өвёл. Вал'ёсты кезыт вуэн люктало.

Ваньмыз ик таце уж'ёс сельсоветлэн синаяз уло. Озы но со таосыз уг адзылы.

Т. Ширококов.

Селькор сигнал'ёс'я

«Сталин'я» газетлэн редакция «Удмурт коммуна» колхозлэн председателзлэн Вахрушевлэн но Ширококов счетоводлэн ялан кыса улэмын сярнэсь заметка вуиз.

Факт'ёссэ проверить карыны та материал Рай30-е келямын вал.

Рай30-лэн ивортэмез'я факт'ёс вильмыз земазы. Вахрушевлы но Ширококовлы чурят мераос кутон понна материалэз прокуратурае ыстэмын.

Отв. редактор

А. Г. Веретенников.

Поттйсь райисполном.

Зэмен лыд'яно өвёл

Пушкари колхозысь 6 арес'ем тбри «Дунька» нимо эрваллы 2197248 номеро сётэм ыштэм вал карточкаез зэмен лыд'яно өвёл.